







## JA

### 安全に関する注意事項

- 製品をお使いになる前に、(同梱の)取扱説明書、安全に関する注意事項、クイックガイドをすべて良くお読みください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も一緒に渡します。
- 明らかな故障がある場合は、製品を使用しないでください。







#### 健康被害と事故を防止するために

- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- イヤークップと心臓ペースメーカーまたは植込み型除細動器（ICD）間の距離は、常に 10 cm 以上になるようにしてください。
- 誤飲の危険を回避するため、製品・梱包材・アクセサリ等の部品は、子供やペットから遠ざけてください。
- 道路を歩く場合など、特別に注意が必要な状況では、本製品を使用しないでください。

#### 製品の破損と故障を防止するために

- 錆や変形を防止するために、製品は常に乾燥した状態に保ち、著しく低温または高温な場所には置かないでください。ドライヤーや暖房などで熱くならないように注意してください。また、長時間直射日光に当てないでください。
- Sennheiserが提供または推奨する付属品、アクセサリ、スペア部品のみを使用してください。
- 製品は柔らかい乾いた布を使って清掃してください。

#### バッテリーの安全上の注意事項

	<b>警告</b> <div>バッテリーを不適切に使用したり誤用したりすると、以下の危険が生じる恐れがあります。 <ul style="list-style-type: none"><li>発火</li> <li>爆発</li> <li>火災の発生</li> <li>煙やガスの発生</li></ul></div>
	故障した製品は、バッテリーを含めて、収集所に廃棄するか、または専門業者までお持ちください。
	バッテリーは、10°C ~ 40°C の周囲温度でのみ充電してください。
	使用後は、バッテリーで電力供給される製品のスイッチを切ります。
	長期間使用しない場合は、バッテリーを定期的に充電してください（約 3ヶ月ごと）。
	バッテリー温度が70°Cを超えないようにします。バッテリーを日のあたる場所に置いたり、火中に投げたりしないでください。

#### 規定に沿った使用/賠償責任

このヘッドホンは、ポータブル機器および Hi-Fi システムでの使用向けに開発されました。製品は、関連製品のガイドに記載された以外の使い方はしないでください。製品や付属品/アクセサリーの間違った使い方や不適切な使用に起因する損傷に対して、Sennheiserは何らの責任も負いません。Sennheiserは、USB-規格に一致しないUSB-機器の損傷には責任を負いません。

#### 製造者宣言

##### 保証

Sennheiser Communications, A/S は本製品を 2 年間保証いたします。実際の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、または、最寄りの Sennheiser 取扱店までお問い合わせください。

## ZH

### 重要安全提示

- 在使用产品前请认真阅读操作说明书、安全指南、快速入门指南（按照供货情况）。
- 请始终将产品和本安全指南一起交给第三方。
- 如果设备有明显的损伤，请不要继续使用。








#### 防止可能危害健康和引发事故的情况

- 为了保护您的听力，请不要长时间使用高音量收听音乐。
- 本产品在使用过程中会形成持续的磁场。耳机外壳必须与心脏起搏器和植入式除颤器(ICD)始终保持至少10 cm的距离。
- 不要让儿童或宠物玩弄产品、包装物及其附件，以避免由于误食而导致的窒息危险。
- 请勿在需要集中注意力时使用本产品（如在驾驶时）。

#### 防止产品损坏和故障

- 保持产品干燥，不要将其暴露在极低或极高的环境温度下(吹风机、加热器、长时间日照等) 以防锈蚀或变形。
- 仅可使用由Sennheiser提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只用于干燥的软布清洁产品。

#### 电池、充电电池的安全说明

	<b>警告</b> <div>错误或不当使用电池或充电电池时情况严重可能引起下列危险： <ul style="list-style-type: none"><li>过热</li> <li>爆炸</li> <li>着火</li> <li>产生烟雾或有有害气体</li></ul></div>
	将报废的产品包括电池交到正规废旧回收中心或专业经销商处。
	请仅使用森海塞尔推荐的电池和匹配的充电器。
	只能在10°C至40°C的环境温度下给电池充电。
	使用完毕后，关闭电池供电的产品。
	即使长时间不使用也要定期给电池充电（约每 3 个月充电一次）。
	不得将充电电池加热超过70°C。请避免日照，切勿将充电电池扔入火中。

#### 规范使用/责任

该耳机专为方便携带设备和高保真系统设计。任何在相关产品指南中未指定的用途都被认为是对产品的错误使用。对产品以及附加设备/配件的滥用或不规范使用造成的损坏， Sennheiser 不承担任何责任。如果使用规格不符合要求的 USB 设备，Sennheiser 公司对可能造成的损坏不承担任何责任。

#### 制造商声明

##### 质保

Sennheiser Communications, A/S公司为本产品承担24个月的保修。请前往公司网站(www.sennheiser.com)了解目前有效的保修条件，或咨询销售本产品的森海塞尔经销商。

部件名称 <p>Part Name</p>	有害物质					
	铅 <p>Pb</p>	汞 <p>Hg</p>	镉 <p>Cd</p>	六价铬 <p>CrVI</p>	多溴联苯 <p>PBB</p>	多溴二苯醚 <p>PBDE</p>
金属部件 <p>Metal parts</p>	×	○	○	○	○	○
电路模块 <p>Circuit Modules</p>	×	○	○	○	○	○
电池 <p>Battery</p>	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。x:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

## TW

#### 安全注意事項

- 使用本產品前，請先謹慎及完整地閱讀安裝手冊、安全指示、快速指南（隨附提供）。
- 交付給他人本產品時，請永遠附上本安全指示。
- 本產品明顯受損時，請勿使用。








#### 避免導致損害健康及意外事件。

- 請勿長期聽高分貝的聲音，以避免聽力受損。
- 使用時，請務必讓耳機機體與心律調節器或內建自動去顫器間保持 10 公分以上的距離。
- 避免孩童和寵物觸及此產品、包裝及零件，這些小零件有誤食的危險。
- 請勿在需要集中注意力的環境（例如道路上）使用本機。

#### 避免造成產品損壞和干擾

- 請永遠保持產品乾燥，並不可將其暴露於極高溫或極低溫環境(吹風機、暖氣、長期陽光照射等)，以避免腐蝕或變形。
- 請務必使用 Sennheiser 提供或建議的附件、配件和備用零件。
- 清潔本機時，只可使用乾燥軟布。

#### 電池/充電電池使用安全注意事項

	<b>警告</b> <div>如果在極端情況下濫用或誤用電池/充電電池可能存在危險： <ul style="list-style-type: none"><li>產生過熱現象</li> <li>產生爆炸</li> <li>產生火災</li> <li>產生煙霧</li></ul></div>
	將損壞的產品包括充電電池交回收集點或在您附近的經銷商。
	請僅使用 Sennheiser 推薦的充電電池及為其適配的充電器。
	僅在環境溫度為 10°C 到 40°C 時對電池充電。
	由電池提供電源的產品，不使用時務必關機。
	長期不使用時，應定時（約每三個月）為電池充電。
	請勿讓電池承受 70°C 以上的溫度，應避免陽光直射，且不可將電池丟入火中。

#### 正當使用本機/法律責任

此款動態閉閉型專為與可攜帶裝置和Hi-Fi高傳真系統搭配使用而研發。使用本產品時，若不符合相關的產品指南書中列示的用途，屬不當使用。對產品以及附加設備/配件的錯誤使用或不規範使用造成的損壞，Sennheiser 不承擔任何責任。

Sennheiser 不擔保與 USB 規範不符合的 USB 設備損害。

## 廠商聲明

##### 保固

Sennheiser Communications, A/S 為此產品提供兩年 (24 個月)保固。請前往本公司網站（www.sennheiser.com）瞭解目前有效的保固條件，或洽詢銷售此產品的 Sennheiser 經銷商。

## KO

## 중요한 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 제공된 바와 같이 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드를 신중하고 완벽하게 숙지하십시오.
- 제3자에게 본 제품을 양도할 때에는 항상 이 안전 지침도 함께 양도하십시오.
- 확실히 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.








#### 건강 손상 및 사고 방지

- 청각 손상을 방지하려면 볼륨을 높은 상태에서 일시간 듣지 마십시오.
- 본 제품은 영구 자장을 만들기 때문에, 이어폰 하우징과 심장박동기 또는 이식한 심장제세동기(ICD) 사이의 거리는 항상 최소한 10cm를 유지해야 합니다.
- 사고와 질식 위험을 방지하기 위해 제품과 포장, 그리고 액세서리의 부품을 어린이와 애완동물이 건드리지 못하는 곳에 두십시오.
- 특별한 주의를 요하는 환경(예: 도로 교통에서)에서는 이 제품을 사용하지 마십시오.

#### 제품 손상 및 고장 방지

- 부식이나 변형을 방지하려면, 제품을 항상 건조하게 유지하고 매우 낮은 온도나 너무 높은 온도(헤어 드라이어, 난방장치, 직사광선에 장시간 노출 등에 노출시키지 마십시오.
- Sennheiser에서 제공하거나 추천하는 부속품/액세서리/예비 부품만 사용하십시오.
- 본 제품을 닦을 때는 부드럽고 마른 천만을 사용하십시오.

#### 배터리/충전 배터리의 안전 지침

	<b>경고</b> <div>배터리/충전 배터리를 오용하거나 적절히 사용하지 않으면 최악의 경우 다음의 위험이 있습니다. <ul style="list-style-type: none"><li>열 발생</li> <li>폭발</li> <li>화재 발생</li> <li>연기나 가스 발생</li></ul></div>
	결함이 있는 제품과 충전 배터리를 수집 장소나 전문 판매점에 반환하시기 바랍니다.
	저희 Sennheiser사가 권장하는 충전 배터리와 그에 적합한 충전기만을 사용하십시오.
	주변 온도가 10°C ~ 40°C인 경우에만 충전 배터리를 충전하십시오.
	충전 배터리가 들어 있는 제품은 사용 후 전원을 끄십시오.
	장기간 사용하지 않을 때라도 정기적으로(약 3개월마다) 재충전하십시오.
	배터리를 70°C 이상 가열하지 마십시오. 직사광선을 피하고 불에 던지지 마십시오.

#### 적절한 사용/책임

이 헤드폰은 휴대용 장치와 Hi-Fi 시스템에 사용할 수 있도록 개발되었습니다.

이 제품이 관련 제품 가이드에 나오지 않은 응용 프로그램에 사용되는 경우 부적절한 사용으로 간주됩니다.

본 제품과 그 추가 기기/액세서리를 부적절하게 사용하거나 오용할 경우, 저희 Sennheiser사는 그로 인해 발생한 손상에 대해 책임을 지지 않습니다. 저희 Sennheiser사는 USB 사양에 적합하지 않은 USB 장치에서 발생한 손상에 대해서 책임을 지지 않습니다.

## 제조사 선언

#### 보증

Sennheiser Communications, A/S는 본 제품의 품질을 24개월 보증합니다. 현재 적용되는 보증 조건은 인터넷 사이트 www.sennheiser.com이나 저희 Sennheiser사의 제휴업체를 통해 확인할 수 있습니다.

## ID








## Petunjuk Keselamatan Penting

- Baca petunjuk penggunaan, petunjuk keselamatan, petunjuk ringkas (seperti yang disertakan) dengan cermat dan menyeluruh sebelum Anda menggunakan produk.
- Sertakan petunjuk keselamatan saat produk diberikan kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk jika jelas terlihat rusak.

#### Menghindari Gangguan Kesehatan dan Kecelakaan

- Untuk menghindari kerusakan pendengaran, hindari mendengarkan volume suara yang keras dalam waktu lama.
  - Jaga selalu jarak antara casing earphone dengan alat pacu jantung atau defibrillator implan (ICD) minimal 10 cm karena produk menghasilkan medan magnet permanen.
  - Jauhkan produk, kemasan, dan aksesoris dari jangkauan anak-anak dan hewan peliharaan untuk menghindari kecelakaan dan risiko kematian.
  - Jangan gunakan produk ini saat berada di lingkungan yang memerlukan perhatian khusus (misalnya, saat berada di jalan raya).
- Menghindari Kerusakan dan Gangguan pada Produk**
- Pastikan produk tetap kering dan jauhkan dari temperatur yang terlalu rendah atau terlalu tinggi (pengering rambut, pemanas, sinar matahari dalam waktu lama, dll.) untuk menghindari korosi atau perubahan bentuk.
  - Hanya gunakan alat pelengkap/aksesori/suku cadang yang disediakan atau direkomendasikan oleh Sennheiser.
  - Bersihkan produk hanya menggunakan kain yang lembut dan kering.

#### Petunjuk keselamatan untuk baterai Lithium-Polymer

	<b>PERINGATAN</b> <div>Dalam kejadian ekstrim, penyalahgunaan baterai Lithium-Polymer dapat menyebabkan: <ul style="list-style-type: none"><li>ledakan</li> <li>meluasnya kebakaran</li> <li>memicu suhu yang panas</li> <li>berkembangnya asap atau gas</li></ul></div>
	Buang produk yang cacat yang memiliki baterai isi ulang yang terdapat di kumpulan tempat khusus atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.
	Gunakan baterai isi ulang yang dianjurkan oleh Sennheiser dan dengan charger yang tepat.
	Isi baterai hanya pada saat suhu ruangan antara 10°C/50° F dan 40°C/104°F.
	Setelah pemakaian, cabut baterai dari produk yang dilengkapi dengan pack-power.
	Bila baterai tidak digunakan untuk jangka waktu lama, isi daya baterai secara teratur (setiap 3 bulan).
	Jangan biarkan suhu panas mencapai lebih dari 70°C/158°F, misal: jangan terkena sinar matahari atau membuangnya ke dalam nyala api.

#### Penggunaan yang Benar/Kewajiban

Headphone ini dikembangkan untuk digunakan pada perangkat portabel dan sistem Hi-Fi.

Penggunaan produk dianggap salah jika produk ini digunakan untuk aplikasi lain yang tidak disebutkan dalam petunjuk produk terkait.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas penggunaan produk maupun perangkat tambahan/aksesori yang tidak semestinya atau salah.

Sennheiser tidak bertanggung jawab atas kerusakan perangkat USB yang tidak konsisten dengan spesifikasi USB.

## Pernyataan produsen

##### Jaminan

Sennheiser Communications, A/S memberikan jaminan selama 24 bulan untuk produk ini.

Untuk persyaratan jaminan yang berlaku, kunjungi www.sennheiser.com atau hubungi peritel Sennheiser Anda.